

Z004185

Obchodné meno: Atradius Credit Insurance N.V., pobočka poisťovne z iného členského štátu
so sídlom: Grösslingova 51, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 35 943 637
zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov
za obdobie: 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012
v: celých €

Výkaz finančnej pozície		
(v EUR – zaokrúhlené na celé čísla)		
MAJETOK	31.12.2012	31.12.2011
Pozemky, budovy a zariadenia	5.346	2.645
Finančný majetok		
- Investičný účet	1.453.677	1.055.238
Podiel zaistovateľa na rezervách vyplývajúcich z poistných zmlúv	2.106.488	1.538.460
Odložená daňová pohľadávka	129.235	63.788
Daňové pohľadávky	4	4
Pohľadávky z poistenia, zaistenia, ostatné pohľadávky a časové rozlíšenie	556.741	570.951
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	145.081	98.805
Majetok celkom	4.396.572	3.329.891
ZÁVÄZKY	31.12.2012	31.12.2011
Rezervy vyplývajúce z poistných a investičných zmlúv a záväzky z investičných zmlúv	2.764.385	2.022.614
Záväzky voči finančným inštitúciám	1.829.931	1.642.503
Záväzky vyplývajúce z poistenia, zaistenia, iné záväzky a časové rozlíšenie	429.672	358.087
	5.023.988	4.023.204
Záväzky voči centrále		
Prostriedky poskytnuté pobočke	1.363.294	1.145.579
Hospodársky výsledok za bežné obdobie	- 151.818	424.910
Hospodársky výsledok minulých rokov	- 1.838.892	- 2.263.802
	- 627.416	- 693.313
Záväzky celkom	4.396.572	3.329.891

Výkaz súhrnných ziskov a strát		
(v EUR – zaokrúhlené na celé čísla)		
	2012	2011
Predpísané hrubé poistné	2.175.139	2.298.656
Zmena brutto rezervy na poistné budúcich období	611	1.019
Hrubé zaslúžené poistné	2.174.528	2.297.637
Predpísané poistné – postúpené zaistovateľom	1.726.784	1.833.339
Zmena rezervy na poistné budúcich období - podiel zaistovateľa	479	803
Zaslúžené poistné, postúpené	1.726.305	1.832.536
Zaslúžené poistné, netto	448.223	465.101
Výnosy z poplatkov a provízií		
- vyplývajúce z poistných zmlúv	566.168	581.705
Výnosy z investícií	10.974	0
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	1.173	275
Výnosy spolu	1.026.538	1.047.081
Náklady na poistné udalosti	1.965.942	- 691.221
Náklady na poistné udalosti – podiel zaistovateľa	1.543.055	- 520.679
Poistné plnenia a výplaty, netto	422.887	- 170.542
Obstarávacie náklady na poistné zmluvy	121.481	106.615

Náklady na poistné prémie a zľavy	- 13.595	18.860
Správna réžia	695.434	640.005
Náklady z investícií	0	1.538
Čisté finančné výnosy/náklady	17.596	29.293
Náklady spolu	1.243.803	625.769
Hospodársky výsledok pred zdanením	- 217.265	421.312
Daň z príjmov	- 65.447	- 3.598
Hospodársky výsledok za účtovné obdobie	- 151.818	424.910
Iný súhrnný zisk/strata	0	0
Súhrnný zisk/strata za obdobie	- 151.818	424.910

Výkaz peňažných tokov (v EUR – zaokrúhlené na celé čísla)	2012	2011
Výkaz peňažných tokov – nepriama metóda		
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Hospodársky výsledok za účtovné obdobie – po zdanení	- 151.818	424.910
<i>Úpravy týkajúce sa odsúhlasenia hospodárskeho výsledku pred zdanením na čisté peňažné prostriedky z prevádzkovej činnosti:</i>		
Odpisy pozemkov, budov a zariadení	1.659	1.073
(Zisk)/strata zo zmeny reálnej hodnoty finančného majetku	180.724	169.669
Daň z príjmov vykázaná vo výkaze ziskov a strát	- 65.447	- 3.599
Zmena stavu rezerv vyplývajúcich z poistných zmlúv	741.771	- 1.036.896
Zmena stavu aktív vyplývajúcich zo zaistenia	- 568.028	788.100
Čisté nákladové úroky	17.567	29.404
(Zvýšenie)/zníženie pohľadávok z poistenia a ostatných pohľadávok	14.210	- 108.256
Zvýšenie/(zníženie) záväzkov z poistenia, zaistenia a ostatných záväzkov	71.586	91.591
Zvýšenie/(zníženie) záväzkov voči finančným inštitúciám	187.428	- 326.081
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	68.203	29.917
Prijaté úroky	0	328
Zaplatené úroky	- 17.567	- 29.732
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	50.636	511
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Obstaranie pozemkov, budov a zariadení	- 4.360	- 2.941
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	- 4.360	- 2.941
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	0
Prírastok/(úbytok) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	46.276	- 2.430
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty k 1. januáru	98.805	101.235
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty k 31. decembru	145.081	98.805

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienенý názor audítora

Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:

www.atradius.sk